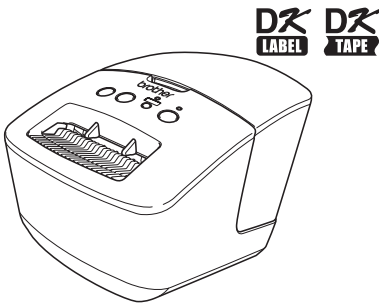


# Příručka uživatele

Tiskárna štítků  
QL-700



Před tím, než začnete tento přístroj používat, si přečtěte tuto příručku a ujistěte se, že jí rozumíte.  
Doporučujeme, abyste tuto příručku uschovali na snadno dostupném místě pro budoucí použití.

---

Děkujeme vám, že jste zakoupili přístroj Brother QL-700.

Důrazně vám doporučujeme, abyste si před tím, než začnete přístroj Brother QL-700 používat, důkladně prostudovali tuto příručku a poté ji uschovali k budoucímu použití.

**Uživatelům, kteří si svůj výrobek zaregistrují na naší webové stránce, nabízíme servisní služby a podporu. Doporučujeme vám využít této příležitosti a zaregistrovat tento produkt u naší společnosti - navštivte tento webový odkaz:**

**Registrace uživatelů na internetu**  
**<http://register.eu.brother.com/>**

**Internetová stránka s podporou**  
**<http://solutions.brother.com/>**

**POZNÁMKA.** Na výše uvedené stránky se lze také dostat ze stránky s registrací uživatelů na internetu zobrazené na konci instalace programu. Těšíme se na vaši registraci.

# Obsah

|                               |   |
|-------------------------------|---|
| Úvod .....                    | 1 |
| Obsah .....                   | 1 |
| 1 Údržba .....                | 2 |
| 2 Odstraňování problémů ..... | 4 |
| 3 Hlavní technické údaje..... | 6 |

# 1 Údržba

Údržbu přístroje lze provádět dle potřeby. Nicméně v některých prostředích může být nutné údržbu provádět častěji (například v prašném prostředí).

## ■ Údržba tiskové hlavy

DK role (druh papíru pro záznam pomocí vysokých teplot) používaná s tiskárnou je navržena tak, aby automaticky čistila tiskovou hlavu. Když DK role projde kolem hlavy během tisku a přisunu štítků, tiskovou hlavu vyčistí.

## ■ Údržba válečku

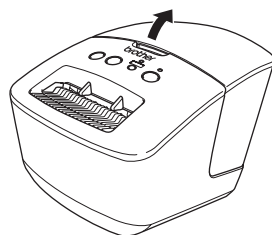
Chcete-li vyčistit váleček, použijte doplňkový čistící list.



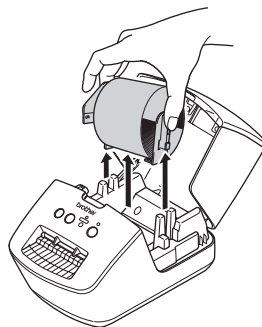
Provádíte-li údržbu válečku, nezapomeňte používat pouze čistící listy Brother. Použijete-li čistící listy od jiné společnosti, povrch válečku se může poškrábat nebo způsobit poruchu.

**1** Stiskněte a podržte tlačítko , abyste přístroj QL-700 vypnuli.

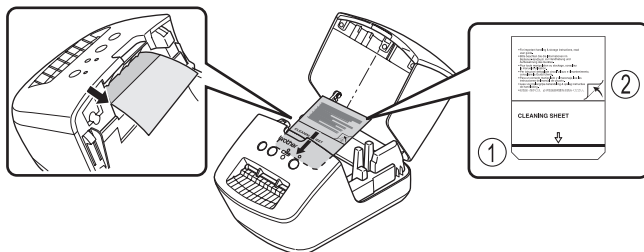
**2** Podržte přístroj Brother QL-700 za přední část a pevně zdvihněte kryt přihrádky na DK roli, abyste jej otevřeli.



**3** Vyjměte DK roli.



- 4** Vyjměte krycí papír ② a nasuňte okraj ① čisticího listu do tiskové hlavy, dokud nedosáhne oblasti vyznačené šipkou na obrázku dole.



- Vložte celý list, aniž byste odstraňovali ① jeho dolní/horní část.
- Zkontrolujte, že tiskový povrch čisticího listu směřuje směrem vzhůru.

- 5** Zavřete kryt DK role a stisknutím tlačítka  zapnete přístroj QL-700.

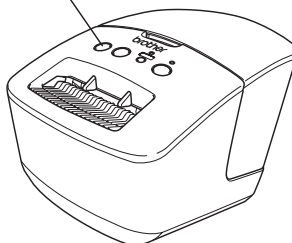
- 6** Stiskněte a podržte stisknuté déle než jednu vteřinu tlačítko .

Váleček se otočí o 10 cm.

Přilnavý povrch čisticího listu odstraňuje skvrny nebo prach na válečku.

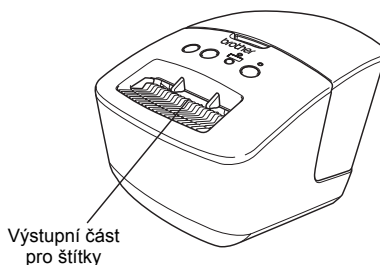
- Pokud nepodržíte tlačítko  stisknuté déle než jednu vteřinu, váleček se otočí pouze o 8 mm.
- Po použití se čisticího listu zbavte.

Tlačítko 



## ■ Údržba výstupní části pro štítky

Pokud štítek způsobí zablokování přístroje vzhledem k lepidlu zachycenému na výstupní části pro štítky, odpojte napájecí kabel a vyčistěte výstupní část pro štítky kusem látky namočeným v etanolu nebo isopropylalkoholu.



## 2 Odstraňování problémů

Pokud dojde během používání tiskárny k následujícím problémům, zkuste je vyřešit níže uvedeným způsobem.

### ■Možné druhy problémů

| Problém                                                                                                                 | Řešení                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Tiskárna QL netiskne nebo došlo k chybě tisku.                                                                          | <ul style="list-style-type: none"> <li>Není uvolněný kabel?<br/>Zkontrolujte, zda je pevně připojený kabel.</li> <li>Je DK role správně nainstalována?<br/>Pokud ne, vyjměte DK roli a nainstalujte ji znovu.</li> <li>Zbývá dostatek role?<br/>Zkontrolujte, že zbývá dostatek role.</li> <li>Není otevřen kryt přihrádky na DK roli?<br/>Zkontrolujte, že kryt přihrádky na DK roli je zavřený.</li> <li>Nedošlo k chybě tisku nebo přenosu dat?<br/>Vypněte a znovu zapněte tiskárnu Brother QL. Pokud problém i nadále přetrvává, obraťte se na svého prodejce společnosti Brother.</li> <li>Je-li tiskárna připojena přes USB hub, zkuste ji připojit přímo k PC.<br/>Není-li tomu tak, připojte ji k jinému USB portu.</li> </ul> |
| Nesvítí kontrolka stavu.                                                                                                | <ul style="list-style-type: none"> <li>Byl správně zapojen napájecí kabel?<br/>Zkontrolujte, zda je zapojen napájecí kabel. Je-li zapojen správným způsobem, zkuste jej zasunout do jiné elektrické zásuvky.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| Na vytištěných štítcích se nalézají šmouhy nebo špatně vytisklé znaky nebo nejsou štítky v přístroji správně posouvány. | <ul style="list-style-type: none"> <li>Není znečištěná tisková hlava nebo váleček?<br/>I když tisková hlava při běžném používání obvykle zůstává čistá, může na ní uvíznout prach nebo nečistoty z válečku. V takovém případě váleček vyčistěte.<br/>Viz → „Údržba válečku“ na straně 2.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| Na PC se zobrazí hlášení o chybě při přenosu dat.                                                                       | <ul style="list-style-type: none"> <li>Zvolili jste správný port?<br/>Ověřte, že v seznamu „Tisk na následující port“ v dialogovém okně Vlastnosti tiskárny je zvolen správný port.</li> <li>Nenachází se tiskárna QL v režimu chlazení (neblíká pomalu oranžová kontrolka stavu)?<br/>Počkejte, dokud nepřestane kontrolka stavu blikat, a potom zkuste tisknout znovu.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| Štítky uvízly v jednotce ořezu.                                                                                         | <ul style="list-style-type: none"> <li>Obraťte se na svého prodejce společnosti Brother.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| Štítky nejsou po tisku správně vysunovány.                                                                              | <ul style="list-style-type: none"> <li>Zkontrolujte, zda nic neblokuje výstupní dráhu štítků.</li> <li>Zkontrolujte, zda je správně nainstalována DK role tak, že ji vyjměte a nainstalujete znovu.</li> <li>Ověřte, že je správně zavřen kryt DK role.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| Kvalita tisku je nízká.                                                                                                 | <ul style="list-style-type: none"> <li>Nenachází se na válečku nečistoty nebo prach, které by mu bránily se volně otáčet? Vyčistěte váleček pomocí čistícího listu (dodávan zvlášť). Podrobné informace viz → „Údržba válečku“ na straně 2.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| Po výměně role při aktivaci funkce doplňků nebyl aktualizován styl rozvržení.                                           | <ul style="list-style-type: none"> <li>Zavřete aplikaci P-touch Editor, abyste ukončili funkci Add-In, a poté funkci Add-In aktivujte znovu.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| Ikona funkce P-touch Add-In se nezobrazuje v aplikaci Microsoft® Word.                                                  | <ul style="list-style-type: none"> <li>Spustili jste aplikaci Microsoft® Word z aplikace Microsoft® Outlook®?</li> <li>Nebyla jako výchozí editor pro Microsoft® Outlook® zvolena aplikace Microsoft® Word?<br/>Vzhledem k programovým omezením přídavná funkce Microsoft® Word nefunguje s výše uvedenými nastaveními. Ukončete aplikaci Microsoft® Outlook® a spusťte znovu aplikaci Microsoft® Word.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |

| Problém                                                                                                       | Řešení                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Chyba odstříhu.                                                                                               | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Pokud dojde k chybě jednotky ořezu, ponechte zavřený kryt příhrádky na DK roli a stiskněte tlačítko . Jednotka ořezu se přesune zpět do normální pozice a automaticky vypne přístroj. Po vypnutí přístroje prohlédněte výstup štítků a odstraňte uvízlý papír.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| Vytištěný čárový kód nelze přečíst.                                                                           | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Nastavte štítek vertikálně k tiskové hlavě, jak je to znázorněno níže.</li> </ul> <div data-bbox="479 272 956 448" data-label="Image"> </div> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Některé druhy skeneru nedokáží čárový kód přečíst. Zkuste použít jiný skener.</li> <li>• Doporučujeme vám tisknout čárový kód pomocí možností Kvality tisku nastavených na „Priorita kvality tisku“.</li> </ul> <p>Windows® XP:<br/>   Chcete-li změnit možnosti Kvality tisku, otevřete vlastnosti tiskárny z [Ovládací panely] - [Tiskárny a jiný hardware] - [Tiskárna a faxy], klepněte pravým tlačítkem na tiskárnu, jejíž nastavení chcete změnit, a zvolte [Vlastnosti]. Poté ve složce [Obecné] klepněte na [Vlastnosti tisku...].</p> <p>Windows Vista®:<br/>   Chcete-li změnit možnosti Kvality tisku, otevřete vlastnosti tiskárny tím, že přejdete do [Ovládací panely] - [Hardware a zvuk] - [Tiskárny], klepněte pravým tlačítkem na tiskárnu, jejíž nastavení si přejete změnit, a poté zvolte [Vlastnosti]. Poté ve složce [Obecné] klepněte na [Vlastnosti tisku...].</p> <p>Windows® 7:<br/>   Chcete-li změnit možnosti Kvality tisku, otevřete vlastnosti tiskárny tím, že přejdete do  - [Zařízení a tiskárny], klepnete pravým tlačítkem na tiskárnu, jejíž nastavení si přejete změnit, a zvolte [Vlastnosti tiskárny]. Poté ve složce [Obecné] klepněte na [Vlastnosti...].</p> <p>Mac OS X 10.4.11-10.7:<br/>   Chcete-li změnit možnosti Kvality tisku, otevřete dialogové okno tisku a v rozevírací nabídce možností tisku zvolte „Basic“.</p> |
| Jak mohu po ukončení aplikace P-touch Editor Lite restartovat program, aby byl přitom přístroj stále zapnutý? | <p>Existují tři způsoby, jak program restartovat. Provedte jeden z následujících.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Vypněte tiskárnu QL a poté ji zase zapněte.</li> <li>• Když je tiskárna zapnutá, odpojte a znovu připojte USB kabel.</li> <li>• Spusťte aplikaci P-touch Editor Lite z nabídky Můj počítač.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| Přeji si resetovat tiskárnu.                                                                                  | <p>Je-li přístroj vypnutý, podržte stisknuté tlačítko  a poté stiskněte a podržte tlačítko . Jakmile začne blikat kontrolka Editor Lite a rozsvítí se oranžová kontrolka stavu, držte stále stisknuté tlačítko  a stiskněte k tomu šestkrát tlačítko . Přístroj bude resetován na tovární nastavení.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |

## 3 Hlavní technické údaje

### ■Technické údaje o výrobku

| Položky              |                  | Technické údaje                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|----------------------|------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Displej              |                  | Kontrolka Editor Lite (zelená), kontrolka stavu (zelená, oranžová, červená)                                                                                                                                                                                                                                |
| Tisk                 | Metoda tisku     | Přímý tepelný tisk pomocí tepelné hlavy                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|                      | Rychlost tisku   | Max. 150 mm/s, max. 93 štítků/min. (standardní adresové štítky) (při připojení k PC a používání aplikace P-touch Editor)                                                                                                                                                                                   |
|                      | Tisková hlava    | 300 dpi/720 bodů                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|                      | Max. šířka tisku | 59 mm                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|                      | Max. délka tisku | 1 m                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|                      | Min. délka tisku | 12,7 mm                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| Odstrň               |                  | Trvanlivý automatická jednotka ořezu                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| Tlačítko             |                  | Tlačítko  , tlačítko Editor Lite, tlačítko  , tlačítko  |
| Rozhraní             |                  | USB                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| Napájení             |                  | 220-240 V AC, 50/60 Hz, 1,1 A                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| Velikost (Š x H x V) |                  | 128 x 221 x 153 mm                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| Hmotnost             |                  | Přibližně 1,1 kg (bez DK role)                                                                                                                                                                                                                                                                             |

### ■Provozní prostředí

| Položka          |           | Technické údaje                                                                                                                           |
|------------------|-----------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Operační systém  | Windows®  | Microsoft® Windows® XP/Windows Vista®/Windows® 7                                                                                          |
|                  | Macintosh | Mac OS X 10.4.11-10.7 (pouze s aplikací P-touch Editor 5.x)                                                                               |
| Pevný disk       | Windows®  | Místo na disku 70 MB nebo více                                                                                                            |
|                  | Macintosh | Místo na disku 100 MB nebo více                                                                                                           |
| Paměť            | Windows®  | Windows® XP: 128 MB nebo více<br>Windows Vista®: 512 MB nebo více<br>Windows® 7: 1 GB (32bitový) nebo 2 GB (64bitový) nebo více           |
|                  | Macintosh | Mac OS X 10.4.11: 256 MB nebo více<br>Mac OS X 10.5.x: 512 MB nebo více<br>Mac OS X 10.6: 1 GB nebo více<br>Mac OS X 10.7: 2 GB nebo více |
| Jiné             |           | Jednotka CD-ROM                                                                                                                           |
| Provozní teplota |           | 10 až 35 °C                                                                                                                               |
| Provozní vlhkost |           | 20 až 80 % (bez kondenzace)                                                                                                               |